

Buster®

2019



EMPOWERED BY  YAMAHA

BUSTER 2019

Buster & AHT	04 - 05
Yamaha	06 - 07
Buster Q	08 - 11
Buster App	12 - 13
Buster Phantom Cabin	14 - 17
Buster Phantom	20 - 21
Buster SuperMagnum	22 - 25
Buster Magnum	26 - 29
Buster XXL	30 - 31
Buster XL	32 - 33
Buster X	34 - 35
Buster Lx	36 - 37
Buster L1 & L2	38 - 39
Buster M1 & M2	40 - 41
Buster S, S1 & Scc	42 - 43
Buster Mini & Mini Sport	44 - 45
Buster Cabin E	46 - 47

WELCOME TO A NEW AND EXCITING 2019 BUSTER MODEL YEAR!

The summer of 2018 has been exceptional in all the Nordic countries. The Nordic lifestyle, with a majority of people spending their summers on the water, has never been more true than this past summer.

In addition to the heat wave, happily, we have also seen strong boat sales in all key markets. We welcome the strong sales of our new Buster M – it really has made a striking comeback in the Nordic countries. Our other novelties that were introduced last fall, namely the all new test winners; Magnum and SuperMagnum have also exceeded our wildest expectations both in terms of sales performance and acclaim from the trade press. Never ones to rest on our laurels, the new Buster Phantom Cabin has further extended our boat range as the first true four-season luxury commuter in the Nordic leisure marine market.

Last but not least, continuing our never-ending quest for improving your Buster customer experience, we introduced a new Buster app that allows you to check your boat vitals and last location remotely, as well as share your trip data and photographic memories on social media.

We keep on working to help you to unleash your maritime dreams – welcome to the future of powerboating and a brand new Buster model year!

BIENVENUE AUX NOUVEAUX ET EXCITANTS MODÈLES BUSTER 2019 !

L'été 2018 s'est avéré exceptionnel dans tous les pays nordiques. Le style de vie nordique, une majorité des personnes passant leurs vacances sur l'eau, ne s'est jamais révélé aussi authentique que l'été dernier.

Outre la vague de chaleur, nous avons aussi heureusement fait face à de solides ventes de bateaux sur tous les marchés clés. Nous avons célébré les superbes ventes de notre nouveau Buster M – il a connu un magnifique come-back dans tous les pays nordiques. Nous avons également présenté cet automne d'autres nouveautés qui ont su passer l'épreuve du feu ; le Magnum et le SuperMagnum ont aussi outrepassé nos attentes les plus folles : en termes de performances commerciales comme de louanges de la presse professionnelle. Comme nous n'avons pas l'habitude de nous endormir sur nos lauriers, le nouveau Buster Phantom Cabin est venu développer notre gamme nautique en tant que première navette de luxe quatre saisons authentique sur le marché nordique de la marine de loisirs.

Pour couronner le tout et dans le cadre de notre quête incessante d'amélioration de votre expérience clientèle du Buster, nous avons lancé une nouvelle app Buster afin que vous puissiez consulter à distance les fondamentaux et le dernier emplacement de votre bateau tout en partageant vos données de voyage et vos souvenirs photos sur les médias sociaux.

Nous mettons tout en œuvre afin que vous donniez libre cours à vos rêves. Bienvenue dans l'avenir de la navigation à moteur et à la nouvelle année des modèles Buster !

WILLKOMMEN ZU EINEM NEUEN UND AUFREGENDEN BUSTER-MODELLJAHR 2019!

Der Sommer 2018 war in allen nordischen Ländern außergewöhnlich. Der nordische Lebensstil, nach dem die meisten Menschen ihre Sommer auf dem Wasser verbringen, war noch nie so wahr wie im vergangenen Sommer.

Neben der Hitzewelle haben wir erfreulicherweise auch starke Bootsumsätze in allen wichtigen Märkten verzeichnet. Wir begrüßen die starken Verkäufe unseres neuen Buster M - es hat wirklich ein markantes Comeback in den nordischen Ländern erlebt. Auch unsere anderen Neuheiten, die im vergangenen Herbst vorgestellt wurden, nämlich die neuen Testsieger Magnum und SuperMagnum, haben unsere kühnsten Erwartungen sowohl in Bezug auf die Vertriebsleistung als auch auf die Anerkennung durch die Fachpresse übertroffen. Das neue Buster Phantom Cabin hat unsere Bootspalette als erster echter Vierjahreszeiten-Luxuspendler auf dem nordischen Freizeitschiffahrtsmarkt weiter ausgebaut.

Last but not least haben wir in unserem Streben nach kontinuierlicher Verbesserung eine neue Buster-App vorgestellt, mit der Sie Ihre wichtigsten Bootsdaten und den letzten Standort aus der Ferne überprüfen und Ihre Fahrtdata sowie fotografischen Erinnerungen in den sozialen Medien teilen können.

Wir arbeiten weiter daran, Ihnen zu helfen, Ihre maritimen Träume zu verwirklichen - willkommen in der Zukunft des Motorbootfahrens und in einem brandneuen Buster-Modelljahr!

WELKOM IN 2019, EEN NIEUW EN OPWINDEND JAAR VOOR ONZE BUSTER-MODELEN!

De zomer van 2018 was uitzonderlijk in alle Scandinavische landen. De Scandinavische manier van leven, waarbij de meeste mensen hun zomers doorbrengen op het water, nog nooit zo aanwezig geweest als tijdens de afgelopen zomer.

Behalve de hittegolf zagen we gelukkig ook sterke verkoopcijfers in alle belangrijke markten. We verwelkomen de hoge verkoopcijfers van de nieuwe Buster M, die een opvallende comeback heeft gemaakt in de Scandinavische landen. Onze andere nieuwe modellen die we in de afgelopen herfst lanceerden, namelijk de volledig vernieuwde testwinnaars, de Magnum en de SuperMagnum, hebben ook onze stoutste verwachtingen overtroffen wat betreft verkoopprestaties en de positieve aandacht in de vakbladen. We hebben echter niet stilgezeten en de nieuwe Buster Phantom Cabin is de nieuwste aanvulling op ons assortiment van boten; het is de eerste luxe boot voor alledaags gebruik tijdens alle seizoenen in de Scandinavische markt voor recreatieve scheepvaart.

Ten slotte heeft ons continue streven naar het verbeteren van uw ervaring als klant van Buster geleid tot de introductie van een nieuwe Buster-app, waarmee u niet alleen essentiële bootgegevens en de laatste locatie van de boot op afstand kunt bekijken, maar ook gegevens van uw trip en gemaakte foto's kunt delen op sociale media.

We blijven eraan werken om uw nautische dromen uit te laten komen. Ontdek de toekomst van motorboten met onze gloednieuwe Buster-modellen van 2019!



Anders Kurtén
Director, Products, Buster Boats

ALUMINIUM BOATS SINCE 1955

As an industry leader, Buster is the largest Northern European designer and manufacturer of aluminium powerboats. Of the over 125,000 boats that we've launched over the past six decades, the majority are still in use. Our design has always been guided by uncompromising goals with regard to ruggedness, everyday practicality and seaworthiness. These values, combined with generations of industrial yet handcrafted tradition, has created a quality level that already carries a legacy of its own: **Buster**.

DES BATEAUX EN ALUMINIUM DEPUIS 1955

En tant que leader de l'industrie, Buster est le concepteur et le fabricant de bateaux à moteur en aluminium le plus important d'Europe du Nord. Sur les plus de 125 000 bateaux mis à l'eau au cours des 60 dernières années, la majorité d'entre eux sont toujours en service. Nos modèles ont toujours été guidés par des objectifs n'accordant aucun compromis en termes de robustesse, de commodité au quotidien et de navigabilité. Ces valeurs, alliées à des générations de tradition artisanale puis industrielle, ont permis d'atteindre un niveau de qualité qui porte déjà son propre héritage : **Buster**.

ALUMINIUMBOOTE SEIT 1955

Buster ist als Branchenführer der größte nordeuropäische Konstrukteur und Hersteller von Motorbooten aus Aluminium. Die meisten unserer 125.000 Boote, die im Laufe der letzten sechzig Jahre vom Stapel gelassen wurden, sind heute noch in Betrieb. Bei unseren Konstruktionen setzen wir die folgenden Ziele kompromisslos um: Robustheit, Alltagstauglichkeit und Seetüchtigkeit. Diese Werte haben zusammen mit seit Generationen bewährter industrieller und zugleich handwerklicher Tradition ein Qualitätsniveau geschaffen, das seinesgleichen sucht und einen Namen hat: **Buster**.

ALUMINIUM BOTEN SINDS 1955

Buster is de grootste Noord-Europese ontwerper en fabrikant van aluminium motorboten en is toonaangevend in de sector. Van de meer dan 125.000 boten die we in de laatste 60 jaar hebben uitgebracht, is de meerderheid nog steeds in gebruik. We laten ons bij het ontwerpen leiden door strenge eisen op het gebied van duurzaamheid, gebruiksgemak en zeevaardigheid. Deze waarden hebben samen met een decennialange ervaring op het gebied van industrieel maar tegelijkertijd ambachtelijk ontwerpen geleid tot een serie boten die een klasse apart is: **de Buster**.



A SUPERIOR ALUMINIUM BOAT

- STURDY CONSTRUCTION & PERFORMANCE
- CONTINUOUS ECOLOGICAL VALUES
- VERSATILE AND EASY TO MAINTAIN

Buster's Aluminium Hull Technology (AHT) is living proof of the experience and relentless work spanning 60 years that we've committed ourselves to in order to make our boats better and better. www.busterboats.com



UN BATEAU EN ALUMINIUM DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

- UNE CONSTRUCTION SOLIDE ET PERFORMANTE
- DES VALEURS ÉCOLOGIQUES CONSTANTES
- LA POLYVALENCE ET LA FACILITÉ D'ENTRETIEN

La technologie AHT (Aluminium Hull Technology) de Buster est la preuve vivante de l'expérience et de notre engagement dans un travail incessant sur plus de 60 ans pour améliorer nos bateaux, encore et encore. www.busterboats.com



EEN SUPERIEURE ALUMINIUM BOOT

- SOLIDE CONSTRUCTIE EN PRESTATIES
- CONSTANTE ECOLOGISCHE WAARDEN
- VEELZIJDIG EN EENVOUDIG IN ONDERHOUD

De Aluminium Hull Technology (AHT) van Buster is het resultaat van 60 jaar aan ervaring en voortdurende inzet om onze boten steeds beter te maken. www.busterboats.com

BUSTER BOATS IS PART OF YAMAHA

In a transaction completed in January 2016, Yamaha Motor Europe N.V. acquired Buster Boats. This was a natural development, as Buster Boats has collaborated with Yamaha on the Nordic markets for many years. For 30 years, Yamaha Outboards has led innovation in the marine industry, creating faster, more efficient, more exhilarating and – at the core of it all – ever more reliable outboard engines and marine solutions for boaters round the world. The Buster core values of customer focus, innovation, teamwork and responsibility dovetail well with Yamaha's customer-centric principles.



Together with Buster, the never-ending quest for better boating can be further pursued with the continuous contribution of a rich marine life for boaters everywhere. This new ownership will enable Buster Boats to not only work more closely together with Yamaha, but also create ever more exciting products and expand the business to new markets.

YAMAHA AND BUSTER TOGETHER - IT REALLY REVS YOUR HEART!

BUSTER BOATS EST UNE PARTIE DE YAMAHA

Lors d'une transaction réalisée en janvier 2016, Yamaha Motor Europe N.V. a fait l'acquisition de Buster Boats. Il s'agit d'un développement naturel, puisque Buster Boats a longtemps collaboré avec Yamaha sur les marchés nordiques. Pendant 30 ans, Yamaha Outboards a mené l'innovation au sein de l'industrie nautique, créant des moteurs hors-bord encore plus rapides, plus efficaces, plus exaltants, et avant toute chose, encore plus fiables, ainsi que des solutions marines pour les personnes navigantes de par le monde. Les valeurs fondamentales de Buster que sont l'attention au client, l'innovation, le travail d'équipe et le sens des responsabilités, s'accordent bien avec les principes centrés sur le client de Yamaha.



Avec Buster, la quête sans fin de l'amélioration de la navigation peut être approfondie avec la contribution constante d'une vie maritime riche pour les navigateurs où qu'ils soient. Ce nouveau propriétaire permettra à Buster Boats de ne pas seulement travailler en étroite collaboration avec Yamaha, mais aussi de créer des produits encore plus exceptionnels et d'étendre sa présence sur de nouveaux marchés.

AVEC YAMAHA ET BUSTER, VOTRE CŒUR BAT PLUS FORT !

BUSTER BOATS GEHÖRT ZU YAMAHA

Im Rahmen einer im Januar 2016 abgeschlossenen Transaktion wurde Buster Boats von Yamaha Motor Europe N.V. übernommen. Dieser Schritt lag nahe, denn zwischen Buster Boats und Yamaha besteht schon seit vielen Jahren eine enge Zusammenarbeit für die nordischen Märkte. Mit immer schnelleren, effizienteren, spannenderen und vor allem immer zuverlässigeren Außenbordmotoren und Schiffslösungen für Bootsfahrer in der ganzen Welt sind Yamaha-Außenborder in Sachen Innovation seit 30 Jahren führend. Die grundlegenden Werte von Buster – Kundennähe, Innovation, Teamwork und Verantwortungsbewusstsein – ergänzen sich hervorragend mit dem Prinzip der Kundenorientiertheit von Yamaha.



Gemeinsam mit Buster kann das stete Bemühen um immer bessere Bootslösungen, die das maritime Leben eines jeden Skippers bereichern, fortgesetzt werden. Durch die neuen Eigentumsverhältnisse wird Buster in die Lage versetzt, noch enger mit Yamaha zusammenzuarbeiten und zugleich noch spannendere Produkte zu entwickeln und neue Märkte zu erschließen.

YAMAHA UND BUSTER IN EINEM BOOT - DAS LÄSST DIE HERZEN HÖHER SCHLAGEN!

BUSTER BOATS IS ONDERDEEL VAN YAMAHA

In januari 2016 heeft Yamaha Motor Europe N.V. Buster Boats overgenomen. Dit was een logische ontwikkeling aangezien Buster Boats al jarenlang met Yamaha samenwerkte op de Scandinavische markt. Yamaha Outboards is al 30 jaar een innovatieleider binnen de maritieme sector die voortdurend snellere, efficiëntere, krachtigere en bovenal betrouwbaardere buitenboordmotoren en maritieme oplossingen ontwikkeld voor bootliefhebbers van over de hele wereld. De kernwaarden van Buster, klantgerichtheid, innovatie, samenwerking en verantwoordelijkheid, sluiten perfect aan op de klantgerichte principes van Yamaha.



Yamaha en Buster kunnen samen de voortdurende verbetering van hun boten voortzetten en blijven bijdragen aan een rijkere vaarervaring voor alle bootliefhebbers. Dankzij deze overname kan Buster Boats niet alleen nauwer samenwerken met Yamaha, maar ook steeds weer vernieuwende producten maken en nieuwe markten aanboren.

YAMAHA EN BUSTER LATEN SAMEN UW HART SNELLER KLOPPEN!

EMPOWERED BY

Buster Q

THE FUTURE OF POWERBOATING.

We have developed a seamlessly integrated user experience for your Buster starting from model year 2017. To facilitate a new way of boating, we've completely rethought the way you interact with the boat. Inspired by the automotive and hand-held smart device industries, we have taken all key functions and integrated them into one huge touchscreen. At the same time, we enhanced entertainment as well as safety- and training-related functionality, bringing it into the realm of the same, intuitive user experience – **the Buster Q**.

L'AVENIR DE LA NAVIGATION À MOTEUR

Nous avons développé une expérience utilisateur parfaitement intégrée pour votre Buster à partir de l'année modèle 2017. Pour faciliter un nouveau mode de navigation, nous avons entièrement repensé votre façon d'interagir avec le bateau. Inspiré par les industries de l'automobile et de l'équipement intelligent portable, nous avons relevé toutes les fonctions clés et les avons intégrées en un grand écran tactile. En même temps, nous avons amélioré les fonctions de divertissement, ainsi que de sûreté et de formation, les amenant dans la sphère d'une expérience utilisateur intuitive unique – **le Buster Q**.

DIE ZUKUNFT DES MOTORBOOTFAHRENS

Ab dem Modelljahr 2017 haben wir für viele Buster Modelle eine nahtlos integrierte Anwenderlösung entwickelt. Damit der Einstieg in die neue Art des Bootfahrens so einfach wie möglich wird, haben wir den typischen Umgang mit dem Boot völlig neu durchdacht. Wir haben uns von der Automobil- und Mobilgeräte-technologie inspirieren lassen und alle wesentlichen Funktionen in einen großen Touchscreen integriert. Dabei haben wir dem Unterhaltungsaspekt sowie den Sicherheits- und Schulungsfunktionen besondere Bedeutung zukommen lassen. Das Ergebnis ist ein intuitives, anwenderfreundliches System – **Buster Q**.

DE TOEKOMST VAN MOTORBOOT-VAREN

We hebben een naadloos geïntegreerde gebruikerservaring voor uw Buster ontwikkeld, vanaf modeljaar 2017. We hebben de manier waarop u de boot gebruikt compleet vernieuwd, voor een ongeëvenaarde vaarbeleving. We hebben ons laten inspireren door auto's en intelligente mobiele apparaten en alle belangrijke functies in één groot touchscreen geïntegreerd. Tegelijkertijd hebben we entertainment-, veiligheids- en trainingsfuncties verbeterd en ze samengevoegd in hetzelfde, intuïtieve systeem: **de Buster Q**.

10"/16"
Screen
1 Million Pixels

WXGA
Resolution
1GHz
Quadcore Processor

10"/16"
Zoll-Bildschirm
1 Million Pixel

WXGA
Auflösung
1GHz
Quadcore-Prozessor



NOT JUST A CHARTPLOTTER.
A COMPLETELY NEW USER EXPERIENCE.

BIEN PLUS QU'UN TRACEUR DE CARTES. UNE TOUTE NOUVELLE EXPÉRIENCE POUR L'UTILISATEUR.

Not only is the Buster Q slick and cool-looking, it's also a lot more powerful than you've come to expect for boat-mounted hardware. Integrating features like navigation (Powered by C-Map), infotainment, advanced sonar functionality, Yamaha gauges, WiFi, and over the air seamless updates, the Buster Q is as high-tech as many laptop computers. Fulfil your dreams – getting out on the water has never been this easy!

KEIN SIMPLER KARTENPLOTTER.
EINE VÖLLIG NEUE BENUTZERERFAHRUNG.

Buster Q est non seulement une application bien conçue et au design agréable, elle est aussi bien plus puissante que ce à quoi vous êtes habitué en termes de matériel embarqué. En intégrant des fonctions comme la navigation (alimenté par C-Map), Infotainment, ausgereifte Sonarfunktion, Yamaha-Anzeigen, WiFi und draht- und nahtlos übertragbare Aktualisierungen machen Buster Q zu einem High-Tech-System, das mit jedem Laptop mithalten kann. Machen Sie Ihre Träume wahr – noch nie war es so einfach, in See zu stechen!

10"/16"
Écran
1 Million de Pixels

WXGA
Résolution
1GHz
Quadcore Processeur

10"/16"
Inch Scherm
1 Miljoen Pixels

WXGA
Resolutie
1GHz
Quadcore-Processor

UNIQUE FEATURES AVAILABLE ONLY ON BUSTER

ENTERTAINMENT

You can wirelessly share your favorite music from your apps with family and friends. FM- and Dab radio is available when you need it. You can enjoy music on the water all day long, due to the power saving progressive wireless features on Buster Q.

WIFI AND 3.5G

Local weather is always available. When necessary, you can unlock new chart areas through the Internet connection. You can also share your 3.5G connection through your Buster Q hotspot. Updates and new functionality is enabled through new software releases over the air.

INSTRUCTIONS

All boat- and engine related manuals are preloaded on your Buster Q unit. Additional video tutorials on mariners knots, boat handling, harbor maneuvers and safety are also available. We bring instruction from the classroom to where it belongs; on the water.

SAFETY

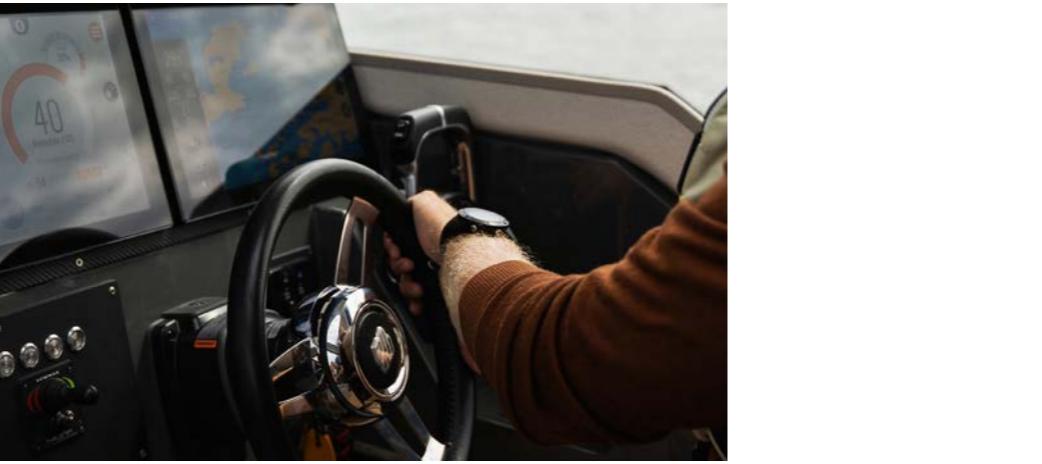
Safety is an integral part of Buster Q. In addition to easy, intuitive navigation, Buster Q can be updated depending on your needs; sonar and AIS receiver for vessel recognition to name but a few.

FISHING

The active fisherman can add on the progressive and accurate CHIRP fishfinder, that gives an accurate image of the bottom and marine life.

USER FRIENDLINESS

To simplify everyday boating, a remote control can be mounted on the steering wheel or steering console, to facilitate piloting in rough seas -as you can operate Buster Q while keeping your left hand on the steering wheel.



DES OPTIONS UNIQUES DISPONIBLES SEULEMENT SUR BUSTER

DIVERTISSEMENT

Imaginez que vous puissiez écouter votre musique préférée en compagnie de vos amis et de votre famille tout en profitant d'une journée de navigation. Utilisez vos applications mobiles favorites pour une lecture sans fil. Profitez de l'accès facile à la radio FM et DAB, quand vous le voulez. Les fonctions sans fil avancées offrent également une économie d'énergie, pour que vous puissiez profiter de votre musique préférée depuis votre smartphone, toute la journée.

WIFI ET 3.5G

Soyez toujours informé des derniers bulletins météo pour votre région, et déverrouillez de nouvelles zones de carte par radio si vous devez élargir vos horizons. Partagez une connexion 3.5G puissante par le hotspot WiFi intégré. Les fonctionnalités sont mises à jour au fur et à mesure du développement de nouvelles fonctions.

MODE D'EMPLOI

Tous les manuels d'utilisation du bateau et du moteur sont préchargés sur votre Buster Q. Des tutoriels vidéo supplémentaires sur les nœuds marins, les manœuvres de navigation, les manœuvres en port et la sécurité sont également disponibles. Les instructions sont destinées à la pratique sur l'eau.

SÉCURITÉ

Tous les modes d'emploi relatifs au bateau et au moteur peuvent être consultés sur votre unité Buster Q. En outre, des vidéos de tutoriel, avec sous-titres et légendes, sont disponibles et abordent toute une variété de sujets : la prise en main du bateau, les nœuds de marin, les améliorations de la performance, les procédures élémentaires de sécurité, etc. Nous mettons en œuvre la théorie de la sécurité au sein d'un environnement marin bien réel.

PÊCHE

Tout pêcheur chevronné peut installer le sondeur progressif et précis CHIRP, qui donne une image précise de la faune et la flore marines.

CONVIVIAL

Pour simplifier la navigation quotidienne, une télécommande peut être installée sur la console de direction ou le gouvernail, afin de faciliter la navigation en mer agitée car vous pouvez manœuvrer le Buster Q en maintenant votre main gauche sur le gouvernail.



EINZIGARTIGE DETAILS DIE SO NUR BUSTER Q LIEFERT

UNTERHALTUNG

Genießen Sie Ihre Lieblingssongs zusammen mit Freunden und Familie an einem entspannten Tag auf dem Wasser. Nutzen Sie Ihre mobilen Apps für die drahtlose Wiedergabe. Hören Sie FM- und DAB-Radio, wann immer Sie möchten. Die modernen Drahtlosfunktionen sind zudem energiesparend, sodass Sie die auf Ihrem Smartphone gespeicherte Musik den ganzen Tag über genießen können.

WIFI UND 3.5 G

Bleiben Sie wettertechnisch immer auf dem neuesten Stand, und schalten Sie drahtlos neue Kartenabschnitte frei, wenn es Sie weiter nach draußen lockt. Teilen Sie Ihre leistungsstarke 3.5G-Verbindung über den integrierten WiFi-Hotspot mit anderen. Die vorhandenen Funktionen werden laufend durch unsere Neuentwicklungen aktualisiert.

BEDIENUNGSANLEITUNGEN

Sämtliche Bedienungsanleitungen für das Boot und den Motor finden Sie in Ihrer Buster Q-Anwendung. Außerdem sind zusätzliche Lehrvideos zu den Themen Seemannsknoten, Bootshandling, Hafenmanöver und Sicherheit verfügbar. Wir bringen die Anleitungen aus der Bootsschule dorthin, wo sie hingehören: aufs Wasser.

SICHERHEIT

Sicherheit ist ein wichtiges Element von Buster Q. Neben der einfachen, intuitiven Navigation können Sie Buster Q Ihren Bedürfnissen entsprechend ergänzen, zum Beispiel mit dem Sonar-Paket oder einem AIS-Empfänger für die Schiffserkennung.

ANGELN

Für den aktiven Angelsportler steht der fortschrittliche und präzise Fischfinder CHIRP bereit, der ein genaues Abbild des Bodens und der Unterwasserwelt liefert.

BENUTZERFREUNDLICHKEIT

Zur Vereinfachung der täglichen Bootsfahrten lässt sich eine Fernbedienung am Steuerrad oder an der Steuerkonsole befestigen. Damit wird die Führung des Bootes bei rauer See leichter, denn Sie können Ihr Buster Q bedienen und gleichzeitig die linke Hand am Steuer behalten.

UNIEKE FUNCTIES EXCLUSIEF BESCHIKBAAR VOOR BUSTER

ENTERTAINMENT

Stel u voor dat u uw favoriete muziek kunt delen met familie en vrienden terwijl u geniet van uw vrije dag op het water. Gebruik uw favoriete mobiele apps voor draadloos afspelen. Geniet van moeiteeloze toegang tot FM en DAB-radio wanneer u wilt. Met geavanceerde draadloze functies (die ook nog energie-efficiënt zijn), zodat u de hele dag door kunt genieten van uw favoriete muziek vanaf uw smartphone.

WIFI EN 3.5 G

Blijf altijd op de hoogte van het weer in uw omgeving en ontgrendel nieuwe kaartgebieden voor het geval u verder op pad gaat. Deel uw krachtige 3.5 G-verbinding via de ingebouwde wifi-hotspot. Functionaliteit wordt continue bijgewerkt terwijl we nieuwe functies blijven ontwikkelen.

INSTRUCTIES

Alle handleidingen van de boten en de motoren vindt u op uw Buster Q. Videohandleidingen over zeemansknoten, praktische vaardigheden, havenmanoeuvres en veiligheid zijn ook beschikbaar. Wij verplaatsen de theorie van het klaslokaal naar waar deze thuis hoort: op het water.

VEILIGHEID

Veiligheid is een belangrijk onderdeel van Buster Q. Naast de eenvoudige, intuïtieve navigatie kan Buster Q worden geüpdate naar uw behoeften, zoals sonar en AIS-ontvanger voor vaartuigherkenning om er maar een paar opties te noemen.

VISSEN

De fanatieke visser kan de moderne en nauwkeurige CHIRP fishfinder toevoegen, waarmee hij een accuraat beeld van de bodem en vissen krijgt.

GEBRUIKSRIJNDELIJKHED

Om het alledaagse bootuitje eenvoudiger te maken, is het mogelijk een afstandsbediening op de besturendeconsole te bevestigen voor gemakkelijkere besturing en zodat u tegelijkertijd ook de Buster Q kunt bedienen met uw linkerhand.



Buster App



YOUR BUSTER BOAT ALWAYS IN YOUR POCKET

The Buster App keeps vital boat information and your personal virtual logbook handily available, always and anywhere. By pairing your app with your Buster Q unit you are better prepared for upcoming boating activities, since you can check the location, fuel level and battery status of your Buster boat.

SHARE YOUR ON-WATER EXPERIENCES WITH FRIENDS

Buster Q shares your trips with the mobile app. After a sun-drenched day on the water, you can revisit your route, share it with friends and explore trip data since Buster Q transmits all this to your app. You can also add photos you have taken and share them on social media - directly through the app.

EASY. STYLISH. PROGRESSIVE.

Like Buster Q, the Buster app enhances your boating experience - intuitively and simply. This user-friendly and smart app brings a new dimension to boating. All your boating related data and experiences stay with you at all times, and you can enjoy your marine lifestyle daily; at home, at work or on the water.

YOUR EVER-PRESENT BOATING TUTORIAL

With the built-in video tutorials and instructions, you can familiarize yourself with the features of your boat and how to properly use it. The Buster app includes useful tips in boat handling, maintenance and winter storage. The app also allows you to dry practice mariners knots, boat handling in port and trailering while at home. The app also includes intuitive and easy to understand instructions for using Buster Q as well as the owner's manuals for boat and engine alike.

VOTRE TUTORIEL DE NAVIGATION OMNIPRÉSENT

Avec des instructions et des tutoriels vidéo intégrés, vous vous familiarisez avec les caractéristiques de votre bateau et son usage correct. L'app Buster inclut des conseils utiles de manœuvre, de maintenance et d'hivernage pour votre bateau. L'app vous propose aussi un entraînement aux nœuds marins, à la manœuvre du bateau dans le port et au remorquage tout en restant à la maison. L'app inclut également des instructions intuitives et compréhensibles d'utilisation du Buster Q ainsi que les manuels du propriétaire pour le bateau comme pour le moteur.

VOTRE BATEAU BUSTER TOUJOURS DANS VOTRE POCHE

L'app Buster conserve les informations vitales de votre bateau et votre journal de bord virtuel personnel à portée de main, partout et tout le temps. En associant votre app avec votre unité Buster Q, vous êtes mieux préparé pour les activités nautiques à venir. En effet, vous pouvez vérifier l'emplacement, le niveau de carburant et l'état de la batterie de votre bateau Buster.

PARTAGEZ VOS EXPÉRIENCES NAUTIQUES AVEC VOS AMIS

Buster Q partage vos voyages grâce à l'app mobile. Après une journée ensoleillée au fil de l'eau, vous revisitez votre périple, le partagez avec des amis et explorez les données du voyage car le Buster Q transmet le tout dans votre app. Vous pouvez aussi ajouter les photos que vous avez capturées et les partager sur les médias sociaux - directement via l'app.

FACILE. STYLÉ. AVANT-GARDISTE.

Comme Buster Q, l'app Buster parachève votre expérience nautique - intuitivement et simplement. Conviviale et intelligente, cette app propulse la navigation dans un nouvel univers. Toutes vos données et expériences de navigation ne vous quittent plus. Vous profitez de votre style de vie marin au quotidien : à la maison, au travail ou sur les flots.

VOTRE TUTORIEL DE NAVIGATION OMNIPRÉSENT

Avec des instructions et des tutoriels vidéo intégrés, vous vous familiarisez avec les caractéristiques de votre bateau et son usage correct. L'app Buster inclut des conseils utiles de manœuvre, de maintenance et d'hivernage pour votre bateau. L'app vous propose aussi un entraînement aux nœuds marins, à la manœuvre du bateau dans le port et au remorquage tout en restant à la maison. L'app inclut également des instructions intuitives et compréhensibles d'utilisation du Buster Q ainsi que les manuels du propriétaire pour le bateau comme pour le moteur.

IHR BUSTER-BOOT IMMER DABEI

Die Buster App bewahrt wichtige Bootsinformationen und Ihr persönliches Logbuch auf und ist jederzeit und überall verfügbar. Indem Sie Ihre App mit Ihrem Buster Q-Gerät koppeln, sind Sie besser für kommende Bootsfahrten vorbereitet, da Sie den Standort, den Treibstoffstand und den Batteriestatus Ihres Buster-Bootes überprüfen können.

TEILEN SIE IHRE MARITIMEN ERFAHRUNGEN MIT FREUNDEN

Mit Buster Q teilen Sie Ihre Touren mit der mobilen App. Nach einem sonnendurchstrahlten Tag auf dem Wasser können Sie Ihre Strecke nachverfolgen, Ihr Erlebnis mit Freunden teilen und die Fahrdaten untersuchen, da Buster Q sie alle auf Ihre App überträgt. Sie können auch aufgenommene Fotos hinzufügen und Sie in den sozialen Medien posten - direkt von der App aus.

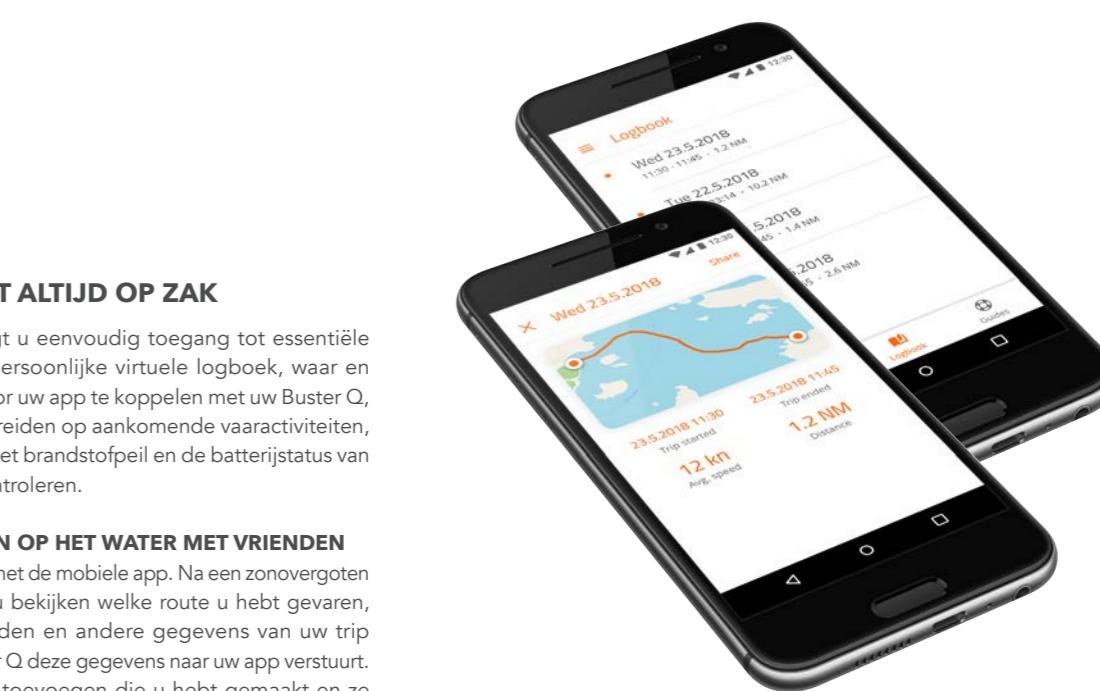
EINFACH. STYLÉ. AVANT-GARDISTE.

Wie Buster Q verbessert die Buster-App Ihr Bootserlebnis - intuitiv und einfach. Diese benutzerfreundliche und smarte App erweitert Ihre Bootstouren um eine neue Dimension. Sie haben alle Daten und Erlebnisse im Zusammenhang mit Ihrem Bootshobby immer dabei, und Sie können jeden Tag Ihren maritimen Lebensstil genießen; zu Hause, bei der Arbeit oder auf dem Wasser.

EHENVOUDIG. STIJLVOOR. GEAVANCEERD.

VAARTUTORIALS WAAROP U KUNT VERTROUWEN

Mit den integrierten Video-Tutorials und Anleitungen können Sie sich mit den Eigenschaften Ihres Bootes und Anweisungen zur korrekten Nutzung vertraut machen. Die Buster-App schließt nützliche Tipps zur Handhabung, Wartung und Winterlagerung des Bootes ein. Die App ermöglicht Ihnen auch zu Hause vom Sofa aus Trockenübungen von Seemannsknoten, zur Handhabung des Bootes im Hafen und zum Anhänger-Transport. Außerdem umfasst die App intuitive und leicht verständliche Anweisungen für die Benutzung von Buster Q sowie Benutzerhandbücher für das Boot und den Motor.



BUSTER PHANTOM CABIN

LUXURIOUS COMMUTING. The Buster Phantom Cabin is our biggest cabin boat ever. Based upon the acclaimed open Phantom hull, the Phantom Cabin brings a dash of rough functionality to luxury commuting. An exceptionally seaworthy hull gives a silky smooth ride, and sturdy silent structures combine to create a commuter boat for the next generation. You can freely choose between single or twin installation, both options give you ample range due to two 800 litre fuel tanks. The interior is minimalist and functional, and the panorama style windows give the scenery the lead during the trip.

NAVETTE DE LUXE. Le Buster Phantom Cabin est notre plus grand bateau à cabine à ce jour. Sur la base de la coque ouverte du Phantom déjà encensée, le Phantom Cabin insuffle une touche de fonctionnalité dure à cuire aux navettes de luxe. Une coque à la navigabilité d'exception assure une navigation au summum de la fluidité alors que les structures silencieuses résistantes s'allient pour créer un bateau navette de nouvelle génération. Choisissez librement entre une installation simple ou jumelée, les deux options vous offrant une autonomie amplement suffisante grâce aux réservoirs de carburant de 800 litres. L'intérieur s'affirme minimaliste et fonctionnel alors que les fenêtres au style panoramique font la part belle au paysage durant le voyage.

 9,47 m

 2,84 m

 12

 2 700 kg

 300-600 hp





BUSTER PHANTOM

THE BIGGEST BUSTER EVER. The Buster Phantom with its imperial 32 feet / 9.5metre LOA, 700hp twin Yamaha outboards, 16 roaring cylinders and 400nM range redefines the premium civilian aluminium open boat segment. However, the effects of gravity and wave action are counterbalanced through the silky smooth ride of the hull, together with suspension seats for up to five passengers. Did we mention that the new Buster Phantom is also blisteringly quick? Despite its speed potential, the Phantom is amazingly quiet. Options abound, and the huge U sofa aft, combined with the cockpit table and two swivelling fixed seats, allow for socialising with friends and family.

LE BUSTER LE PLUS GRAND JAMAIS CONÇU. Le Buster Phantom, avec sa longueur hors tout de 32 pieds / 9,5 mètres, ses deux moteurs hors-bord de 350 CV Yamaha, 16 cylindres rugissants et une autonomie de 400nM, redéfinit le secteur du bateau open en aluminium des premières générations. Toutefois, les effets de la pesanteur et des vagues sont contrecarrés par une attitude souple et douce de la coque, alliée à des sièges suspendus pouvant accueillir jusqu'à cinq passagers. Avons-nous évoqué que le nouveau Buster Phantom est également rapide comme l'éclair ? En dépit de sa vitesse potentielle, le Phantom est étonnamment silencieux. La foison d'options et l'énorme banquette arrière en U, combinées à la table du cockpit et aux deux fauteuils pivotants, permettent de profiter des amis et de la famille.

 9,47 m

 2,84 m

 12

 2 265 kg

 400-700 hp





BUSTER SUPERMAGNUM

SUPERIOR PERFORMANCE. The Buster SuperMagnum elevates your boating experience to new heights. Performance, safety and interior volume combine in this boat in an unprecedented way. Design-wise, the Buster SuperMagnum follows the modern and edgy look and feel of our flagship model, the Buster Phantom. The dark grey consoles and aluminum floor date back to our practical and pragmatic heritage – a heritage that revolves around hardwearing and carefree all-round boats for demanding use. The brilliant hull of the boat provides not only excellent seaworthiness but also ample space and a large U-sofa for socialising.

PERFORMANCES SUPÉRIEURES Le Buster SuperMagnum vous offre une expérience de navigation exceptionnelle. Performances, sécurité et volume intérieur à l'unisson comme jamais auparavant. En matière de design, le Buster SuperMagnum revendique l'aspect et les sensations modernes et audacieux du Buster Phantom, le fleuron de notre flotte. Les consoles gris foncé et le plancher en aluminium s'inspirent de notre héritage pratique et pragmatique, propre aux modèles polyvalents, sans entretien et durs à la tâche conçus pour un usage intensif. Brillante, la coque du bateau assure non seulement une navigabilité excellente mais aussi un espace généreux et un grand sofa en U pour se réunir.



7,70 m



2,50 m



10



1 395 kg



250-350 hp





BUSTER MAGNUM

A LEGEND BORN AGAIN. Seaworthy. Safe. Representative. Fast. These are superlatives that have been used to describe the most desirable boat in this segment during the past decades. The Buster Magnum is all of the above – and then some. The seaworthy and safe hull is easy to handle even in adverse weather. The Buster Magnum has a spacious seating arrangement which allows 8 people to travel and socialise in comfort. Several engine alternatives allow you to customise your boat engine package according to your needs.

UNE LÉGENDE EST NÉE. Navigabilité. Sécurité. Emblématique. Rapide. Ces superlatifs ont servi à décrire le bateau le plus convoité sur ce segment au cours des dernières décennies. Le Buster Magnum répond à tous ces superlatifs et à bien d'autres encore. La navigabilité et la sécurité de la coque assurent un comportement docile même face aux grains. Le Buster Magnum offre un agencement de sièges spacieux pour accueillir 8 personnes afin de voyager et de socialiser confortablement. Grâce aux multiples options de motorisation, vous personnalisez votre moteur à l'aune de vos impératifs.

 **7,20 m**

 **2,50 m**

 **8**

 **1 195 kg**

 **175-225 hp**







BUSTER XXL

A PURE SPORTS BOAT. The Buster XXL is a pure sports boat for a driver who also appreciates room onboard. Based upon the highly acclaimed XL hull geometry, the Buster XXL is right at home at high velocity in heavy seas. The Buster XXL is seaworthy at high speed, and transports seven persons with gear effortlessly. The open deck plan is created for activity-filled days at sea, regardless of whether you're cruising or fishing.

UN VÉRITABLE BATEAU SPORTIF. Le Buster XXL est un véritable bateau sportif pour un pilote qui apprécie aussi l'espace à bord. Basé sur la géométrie hautement acclamée XL, le Buster XXL tient bien le cap à grande vitesse dans une mer formée. Le Buster XXL est confortable à grande vitesse et transporte sept passagers et leur équipement sans effort. Le plan de pont ouvert est prévu pour les journées actives en mer, que vous partiez simplement naviguer ou que vous alliez pêcher.

EIN REINRASSIGES SPORTBOOT. Das Buster XXL ist ein reines Sportboot für Skipper, die auch auf ein großes Raumangebot Wert legen. Das Buster XXL mit der viel gelobten Rumpfgeometrie des XL fühlt sich bei hohen Geschwindigkeiten und schwerer See so richtig in seinem Element. Der Platz reicht locker für sieben Personen plus Ausrüstung und auch bei hohen Geschwindigkeiten überzeugt die Seetüchtigkeit des Buster XXL. Das offene Deck lädt zu jeder Menge Aktivitäten auf dem Wasser ein – von spannenden Ausfahrten bis hin zu relaxten Angeltouren.

EEN ECHTE SPORTBOOT. EEN ECHTE SPORTBOOT. De Buster XXL is een sportboot bij uitstek voor vaar liefhebbers die het ook belangrijk vinden dat er veel ruimte aan boord is. De Buster XXL bouwt voort op het hoog aangeschreven rompontwerp van de XL en is een snelle boot die perfect op zijn plek is op een ruige zee. De Buster XXL is zeewaardig bij hoge snelheden en kan met gemak zeven mensen met uitrusting vervoeren. Het open dek is ontworpen voor actieve dagen op zee, of u nu gewoon gaat varen of gaat vissen.



6,29 m



2,17 m



7



710 kg



90-150 hp

BUSTER XL



COMPACT, YET GENEROUS. The Buster XL deservedly is one of our most popular models. The unsinkable and streamlined XL is an assertive choice for commuting as well as leisure. The Buster XL combines big boat characteristics in a thrifty category. The XL is a stylish and sturdy allpurpose boat that we have now further improved by creating a larger cockpit area. The XL is the choice for the quality conscious boater who values practicality and overall economy.

COMPACT MAIS GÉNÉREUX. Le Buster XL est sans conteste et sans surprise l'un de nos modèles les plus populaires. Le modèle XL insubmersible et aérodynamique est le meilleur choix comme annexe de transport et pour les activités de loisir. Le Buster XL allie toutes les caractéristiques des gros bateaux dans une catégorie inférieure. Le modèle XL est un bateau stylé, robuste et polyvalent que nous avons désormais amélioré en créant une surface de cockpit plus grande. Le modèle XL est idéal pour les plaisanciers exigeant la qualité, le côté pratique et des économies globales.

KOMPAKT UND DOCH GROSSZÜGIG. Das Buster XL ist eines unserer beliebtesten Modelle – aus gutem Grund. Das unsinkbare, stromlinienförmige XL ist für Alltags- und für Freizeitfahrten die richtige Wahl. Das Buster XL hat alles, was ein großes Boot braucht, und ist dennoch erschwinglich. Wir haben dieses elegante und robuste Mehrzweckboot noch weiter verbessert, indem wir den Cockpit-Bereich vergrößert haben. Das XL ist die erste Wahl für den qualitätsbewussten Skipper, der Praxistauglichkeit und Wirtschaftlichkeit zu schätzen weiß.

COMPACT EN TOCH RUIM. De Buster XL is terecht een van de populairste modellen. De onzinkbare en gestroomlijnde XL is een zelfverzekerde keuze voor zowel de forens als de recreant. De Buster XL biedt de eigenschappen van grotere boten in een compactere categorie. De XL is een stijlvolle en robuuste boot die geschikt is voor uiteenlopende activiteiten. We hebben de XL verder verbeterd door de cockpit te vergroten. De XL is de logische keuze voor de kwaliteitsbewuste schipper die gebruiksgemak en algemene zuinigheid hoog aanslaat.



5,94



2,17



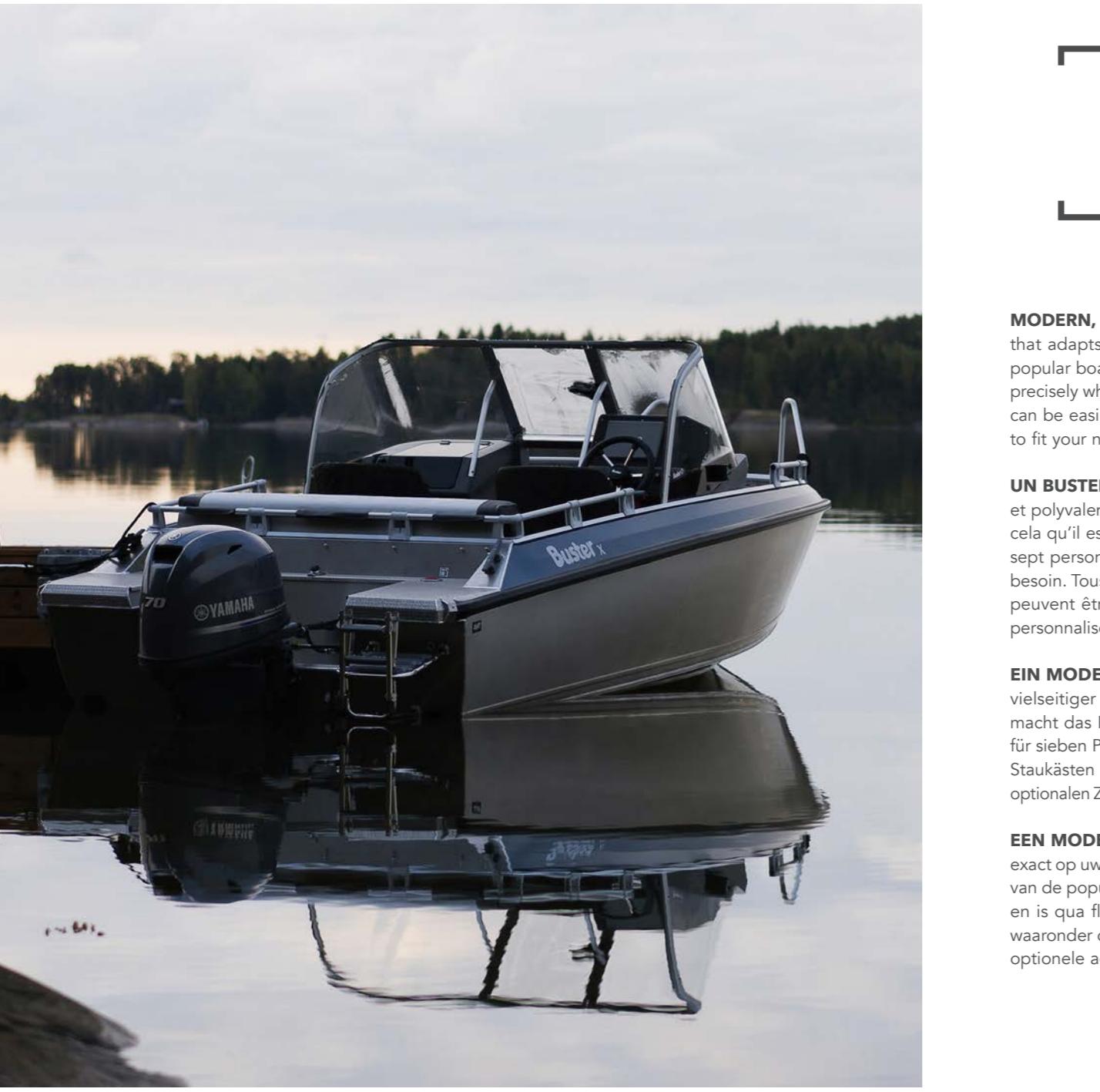
7



620



80-130 hp



BUSTER X

MODERN, MULTI-PURPOSE BUSTER. The Buster X is a versatile, all-round boat that adapts to your needs. The versatility is precisely why it's one of the most popular boats in the range. Registered for seven persons, the Buster X is flexible precisely when you need it to be. All the seat/storage boxes including the aft sofa can be easily removed. With optional accessories, you can customize this Buster to fit your needs.

UN BUSTER MODERNE ET POLYVALENT. Le Buster X est un bateau complet et polyvalent qui s'adapte à vos besoins. Sa polyvalence, c'est précisément pour cela qu'il est un des bateaux les plus populaires de la gamme. Homologué pour sept personnes, le Buster X s'adapte tout particulièrement quand vous en avez besoin. Tous les sièges et les casiers de rangement, y compris la banquette arrière, peuvent être aisément enlevés. Grâce aux accessoires en option, vous pouvez personnaliser ce Buster et l'adapter à vos besoin.

EIN MODERNES BUSTER FÜR JEDEN EINSATZZWECK. Das Buster X ist ein vielseitiger Allrounder, der sich Ihren Bedürfnissen anpasst. Diese Vielseitigkeit macht das Buster X zum beliebtesten Boot seiner Klasse und mit der Zulassung für sieben Personen ist es an Flexibilität kaum zu übertreffen. Sämtliche Sitze und Staukästen und auch die Hecksitzbank lassen sich mühelos ausbauen. Dank des optionalen Zubehörs können Sie dieses Buster komplett an Ihre Bedürfnisse anpassen.

EEN MODERNE, VEELZIJDIGE BUSTER. De Buster X is een allround boot die exact op uw behoeften kan worden aangepast. Door die veelzijdigheid is de X een van de populairste boten in de serie. De Buster X is geschikt voor zeven personen en is qua flexibiliteit nauwelijks te overtreffen. Alle zittingen en opslagboxen, waaronder de bank op het achterdek, kunnen eenvoudig worden verwijderd. Met optionele accessoires kunt u deze Buster verder aan uw behoeften aanpassen.



5,35



2,01



7



480



60-70 hp



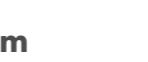
BUSTER Lx

SMALL COSTS, BIG FUN. Over time, the Buster Lx has been a versatile, sporty favourite – and our new model continues this tradition. Not least because it combines features that can usually be found only on much larger boats. The Buster Lx is the smallest boat in the range that's driven from separate seats, and the compact consoles with wrap-around windscreens provide shelter for up to six passengers.

MOINDRE COÛT ET GRAND PLAISIR Au fil du temps, le Buster Lx s'est avéré être un bateau polyvalent apprécié des sportifs. Notre nouveau modèle perpétue cette tradition. Et pas qu'un peu, puisqu'il combine des caractéristiques habituellement exclusives aux bateaux plus grands. Le Buster Lx est le plus petit bateau de la gamme à être piloté depuis des sièges indépendants, et les consoles compactes équipées de pare-brises enveloppants assurent un abri jusqu'à 6 personnes.

JEDE MENGE SPASS FÜR WENIG GELD. Das Buster Lx hat sich im Laufe der Zeit zu einem Favoriten entwickelt, wenn es um Vielseitigkeit und Sportlichkeit geht. Unser neues Modell setzt diese Tradition fort. Es punktet mit Funktionen, die man sonst nur bei sehr viel größeren Booten findet. Das Buster Lx ist das kleinste Boot seiner Klasse mit zwei separaten Steuerstühlen. Die kompakten Konsolen mit bogenförmigen Windschutzscheiben bieten Schutz für bis zu sechs Passagiere.

BETAALBAAR EN TOCH BUITENGEWOON. De Buster Lx is door de jaren heen uitgegroeid tot een veelzijdige, sportieve favoriet. Ons nieuwe model zet deze trend voort. We hebben in de nieuwste Lx namelijk veel functies geïntegreerd die normaal gesproken alleen op grotere boten te vinden zijn. De Buster Lx is de kleinste boot met twee bestuurdersstoelen in onze serie. De compacte consoles worden omgeven door windschermen die bescherming bieden aan de maximaal zes passagiers.



5,13 m



1,99 m



6



440 kg



50-60 hp



BUSTER L

L AS IN LIGHT AND LIVELY. The Buster L is aptly suited for outings, fishing and pure commuting alike. The Buster L can be a safe, spacious commuter, a small sport boat for summer outings, or a pure transport boat. The improved handling characteristics of the hull also offer an elevated sense of security under challenging weather conditions. The model sports an integrated canvas garage and new ergonomic consoles with wrap-around windscreens.

L - COMME LÉGER ET LIBRE. Le Buster L convient parfaitement pour les excursions, la pêche et les simples trajets. Le Buster L peut être une navette spacieuse et sûre, un petit bateau sportif pour les excursions estivales ou un simple bateau de transport. Les caractéristiques de maniabilité améliorées de la coque offrent aussi un sentiment accru de sécurité dans des conditions météo difficiles. Le modèle arbore un range taud intégré et de nouvelles consoles ergonomiques munies de pare-brises enveloppants.

L WIE LEICHT UND LEBENDIG. Das Buster L ist bestens geeignet für Ausflüge, Angeltouren oder alltägliche Fahrten. Es kann als sicheres, geräumiges Alltagsboot, als kleines Sportboot für Sommertouren oder als reines Transportboot genutzt werden. Die verbesserten Fahreigenschaften des Rumpfes verleihen auch bei herausfordernden Wetterbedingungen mehr Sicherheit. Das Modell punktet mit einem integrierten Staufach für das Verdeck und neuen ergonomischen Konsolen mit bogenförmigen Windschutzscheiben.

L STAAT VOOR LICHT EN LEVENDIG. De Buster L is perfect uitgerust voor pleziertochten, om mee te vissen en om gewoonweg mee van A naar B te varen. De Buster L kan zijn wat u wilt: een veilige, ruime boot voor alledaags gebruik, een compacte sportboot voor tochtjes in de zomer of een pure transportboot. Omdat de vernieuwde romp beter te besturen is, biedt deze boot een groter gevoel van veiligheid bij zware weersomstandigheden. Het model heeft een geïntegreerde canvas top en nieuwe ergonomische consoles met gebogen windschermen.



5,13 m



1,99 m



6



L1

390 kg



40-50 hp

Buster Q^{10"}



BUSTER M

'M' AS IN MULTIFUNCTIONAL. The Buster M is carefree and easy to drive, which makes it a perfect choice for an all-round cottage boat. The boat is at its best on short commutes, on shopping and fishing trips or on a picnic with the kids. Protective windscreens, ample storage space and a clear, uncluttered deck arrangement guarantee versatility and safety.

M COMME MULTIFONCTION Le Buster M offre une navigation facile sans la moindre préoccupation pour en faire un bateau de campagne polyvalent. Le bateau atteint son summum pour les navettes brèves, les courses ou la pêche, voire pour une excursion de pique-nique avec les enfants. Pare-brise protecteurs, vaste espace de rangement et agencement clair et dégagé du pont : des garanties de polyvalence et de sécurité.

M WIE MULTIFUNKTIONAL Das Buster M ist sorglos und leicht zu fahren, was es zur perfekten Wahl als Allround-Freizeitboot macht. Das Boot ist ideal für kurzen Pendelverkehr, Einkaufs- und Angelrouten oder für einen Picknick mit den Kindern. Schützende Windschutzscheiben, viel Stauraum und eine klare, übersichtliche Deckanordnung garantieren Vielseitigkeit und Sicherheit.

M STAAT VOOR MULTIFUNCTIONEEL. De Buster M staat voor zorgeloos plezier en een eenvoudige besturing, waardoor het de perfecte keuze is als u op zoek bent naar een multi-inzetbare plezierboot. De boot komt het beste tot zijn recht op korte afstanden, bijvoorbeeld om te gaan winkelen of te vissen of bij een picknick met uw kinderen. De beschermende windschermen, royale opslagruimte en een open, overzichtelijke dekinrichting staan garant voor wendbaarheid en veiligheid.



4,86 m



1,85 m



5



M1 365kg / M2 390kg



30-40 hp



BUSTER S

THE BUSTER S COMES IN THREE DIFFERENT VERSIONS. The Buster S stands tall among competitors due to its modern, clean hull shape. From its predecessors, it retains its status as a versatile craft for inland lakes and coastal waters alike. The carefully designed and meticulously executed details, create a purpose-built boat for summer outings, fishing and commuting. The new hull also has less of a planing threshold, especially when loaded.

LE BUSTER S EST PROPOSÉ DANS TROIS VERSIONS DIFFÉRENTES. Le Buster S dépasse les concurrents de par son profil moderne et sa coque épurée. Comme ses prédecesseurs, c'est une embarcation polyvalente conçue autant pour les lacs intérieurs que pour les eaux côtières. Les détails de conception minutieux et réalisés avec soin en font un bateau dédié aux excursions estivales, à la pêche et aux navettes. Le seuil de planning de la nouvelle coque a été amélioré, particulièrement quand le bateau est chargé.

DAS BUSTER S IST IN DREI VERSCHIEDENEN VERSIONEN ERHÄLTLICH. Mit seiner modernen, klaren Rumpfform stellt das Buster S jeden Mitbewerber in den Schatten. Genau wie seine Vorgänger besticht es als vielseitiges Boot, das auf Binnen- und Küstengewässern eine gleichermaßen gute Figur macht. Mit seinen sorgfältig gestalteten und präzise ausgeführten Details ist das Boot die perfekte Wahl für Sommerausflüge, Angeltouren und Alltagsfahrten. Der neue Rumpf zeichnet sich vor allem bei Beladung zudem durch eine niedrigere Angleitschwelle aus.

DE BUSTER S IS ER IN DRIE VERSCHILLENDE VERSIES. De nieuwe Buster S onderscheidt zich van de concurrentie dankzij de moderne, strakke vorm van de romp. Dit model is net als zijn voorgangers een veelzijdige boot die geschikt is voor zowel meren als kustwateren. De zorgvuldig ontworpen en uitgevoerde details maken de S tot de ultieme boot voor zomerse vaartochten, vistrips en alledaags gebruik. De nieuwe romp heeft ook een lagere planeerdremel, wat vooral goed te merken is bij belading.



4,43 m



1,82 m



4



S 260 kg / S1&Scc 275kg



20-30 hp



BUSTER MINI

A BUSTER EVEN FOR THE YOUNG ONES. The Buster Mini is a full aluminium family boat that can either be rowed or driven by outboard engine. Depending on your choice, you can equip it with an electrical or combustion engine, or alternatively oars. As it only weighs 100 kg, it can easily be handled ashore. Winter haulout is a breeze, since you can turn it upside down and leave it for the dark, cold season. Being unsinkable, it is a safe choice. Mini Sport is based on the Buster Mini hull – with a small steering console and the maximum engine power rating of 10 hp.

UN BUSTER QUI CONVIENT MÊME AUX PLUS JEUNES. Le Buster Mini est un bateau aluminium complètement familial qui peut être propulsé à la rame ou par un moteur hors-bord. Selon votre choix, vous pouvez l'équiper d'un moteur électrique ou thermique, ou des deux. Puisqu'il ne pèse que 100 kg, il peut être facilement tiré à terre. L'hivernage est simple, puisqu'il suffit de le retourner et de le laisser ainsi pour la saison froide. Il est insubmersible et représente donc un choix sûr. Le Mini Sport est inspiré du Buster Mini Hull, avec une petite console de direction et une puissance de moteur maximale de 10 CV.

EIN BUSTER FÜR DIE KLEINEN. Das Buster Mini ist ein vollwertiges Aluminium-Familienboot, das mit Rudern oder mit einem Außenborder bewegt werden kann. In Sachen Ausstattung haben Sie die freie Wahl: Elektromotor, Verbrennungsmotor oder Ruder. Das Leichtgewicht (nur 100 kg) lässt sich an Land ganz einfach handhaben. Winterlager ist kein Thema, denn Sie können es für die dunkle, kalte Jahreszeit einfach umgedreht lagern. Dieses unsinkbare Boot ist eine sichere Wahl. Das Mini Sport basiert auf dem Rumpf des Buster Mini – mit einer kleinen Steuerkonsole und der höheren maximalen Motorleistung von 10 PS.

EEN BUSTER VOOR HET HELE GEZIN. De Buster Mini is een gezinsboot die volledig van aluminium is gemaakt en die zowel met roeiriemen als met een buitenboordmotor kan worden aangedreven. De boot kan met een elektrische motor of benzinemotor worden uitgerust. Omdat de boot maar 100 kg weegt kan deze gemakkelijk aan wal worden getrokken. De Mini opslaan voor de winter is eenvoudig. U hoeft de boot alleen maar uit het water te halen en ondersteboven te keren. De Mini is ook nog eens onzinkbaar, waardoor deze een veilige keuze is. Mini Sport is gebaseerd op de romp van de Buster Mini, met een klein stuurconsole en een maximaal motorvermogen van 10 pk.



3,88 m



1,49 m



3



Mini

104 kg

Mini Sport 119 kg



2-8 hp



6-9,9 hp



BUSTER CABIN

COMMUTING BOAT WITH OVERNIGHTING OPTION. The Buster Cabin E is the right choice for you if you want your boat to fulfill a wider range of functions than just transportation and utility. This boat is designed for those who journey far and under adverse conditions, spending longer times onboard than the typical cottage commute requires. The spacious interior carries up to eight, and temporary overnight accommodations are available for two.

MOINDRE COÛT ET GRAND PLAISIR. Le Buster Cabin E est le bon choix pour vous si vous souhaitez avoir un bateau pour remplir toute une variété de tâches au-delà du transport et de l'utilitaire. Ce bateau est conçu pour ceux qui voyagent loin et dans des conditions difficiles, passant plus de temps à bord qu'il n'est nécessaire pour un trajet vers un chalet. L'intérieur spacieux accueille jusqu'à huit passagers et les bannettes permettent à deux personnes de dormir à bord temporairement.

JEDE MENGE SPASS FÜR WENIG GELD. Das Buster Cabin E ist optimal, wenn Sie mehr als ein Transport- und Nutzfahrzeug suchen. Dieses Boot ist wie gemacht für all jene, die größere Touren – auch unter schwierigen Bedingungen – planen und sich länger an Bord aufzuhalten als der typische Urlaubsbootfahrer. Der großzügige Innenraum bietet Platz für bis zu acht Passagiere und Schlafplätze für zwei Personen.

BETAALBAAR EN TOCH BUITENGEWOON. De Buster Cabin E is de juiste keuze als u een boot wilt die naast transportmiddel nog vele andere functies kan vervullen. Deze boot is bedoeld voor langere tochten bij slecht weer, wanneer u langer aan boord verblijft dan bijvoorbeeld voor een korte tochtje naar een vakantiehuisje. In de ruime kajuit is zitplaats voor acht personen. De kajuit biedt tevens slaapruimte voor twee personen.



6,92 m



2,43 m



8



1 185 kg



115-250 hp

OPTIONS AND ACCESSORIES // OPTIONS ET ACCESSOIRES //
OPTIONEN UND ZUBEHÖR // OPTIES EN ACCESSOIRES

MODEL / MODÈLE / MODELL / MODEL

	<i>Mini</i>	<i>Mini</i>	<i>S</i>	<i>S7</i>
BUSTER Q 10"				
BUSTER Q 16"				
COMFORT: CUSHIONS / COUSSINS / POLSTER / KUSSENS			X	X
CANVAS: AFT CANVAS / TAUD ARRIÈRE / HECKVERDECK / CANVAS OP ACHTERDEK				
ENTERTAINMENT				
SONAR				
FISHFINDER				
AIS				
RADAR				
TRIM TABS / FLAPS / TRIMMKLAPPEN / TRIMVLAKKEN				
TILT STEERING WHEEL / VOLANT INCLINABLE / VERSTELLBARES STEUERRAD / KANTEELAAR STUURWIEL				
YAMAHA HELM MASTER				
BOW THRUSTER / PROPULSEUR D'ÉTRAVE / BUGSTRÄHLRUDER / BOEGSCHROEF				
BUILT-IN FUEL TANK / RÉSERVOIR INTÉGRÉ / FEST EINGEBAUTER TREIBSTOFFTANK / INGEBOUWDE BRANDSTOFTANK				
WINDSHIELD WIPER, RIGHT / ESSUIE-GLACE, DROITE / SCHEIBENWISCHER RECHTS / RUITENWISSE, RECHTS				
WINDSHIELD WIPER, LEFT / ESSUIE-GLACE, GAUCHE / SCHEIBENWISCHER LINKS / RUITENWISSE, LINKS				
WATERSPORTS BRACKET / MAT DE SKI / HALTERUNG FÜR WASSERSPORTGERÄTE / WATERSPORTBEUGEL				
TARGA / TARGA / TARGABÜGEL / TARGA-DAK				
COMPOSITE FLOOR / PLANCHER EN COMPOSITE / KUNSTSTOFFBODEN / COMPOSIETVLOER	•	•	•	•
ALUMINIUM FLOOR / PLANCHER EN ALUMINIUM / ALUMINIUMDØRK/ ALUMINIUMVLOER				

This table includes the most common accessories and options. To view accurate model-specific information about the boats and their optional equipment and accessories, visit www.busterboats.com

= standard equipment

= option

Diese Tabelle enthält die g
Informationen zu den Booten

com

Zubehörteile und Optionen. Detaillierte modellspezifische
Ausrüstung/Zubehör finden

Deze tabel bevat de meest voorkomende accessoires en opties. Ga voor precieze, modelspecifieke informatie over de boten en de bijbehorende optionele uitrusting en accessoires naar de specifieke productpagina's.

naar www.buste

- = standaarduit

x = optioneel

BUSTER ACCESSORY PACKAGES

With Buster's factory-installed optional equipment packages, you can have your new Buster equipped with the desired accessories right away. It's also more economical to order equipment in packages, as opposed to buying and installing each piece of kit separately. The components of the equipment packages are Buster-guaranteed in terms of quality and usability, and when factory-installed by professionals, you get the optimal end result. Factory installation guarantees the functionality, usability and safety of the boat and its equipment from day one.

To view accurate model-specific information about the boats and their optional equipment and accessories, see page 48 or visit www.busterboats.com.

COMFORT

The COMFORT package includes model-specific seat and backrest cushions. For the largest boat models, the package also includes suspension seat posts for the driver's and navigator's seats.

Het COMFORT-pakket bevat alle bekleding en rugsteunen voor de boot.

CANVAS

The CANVAS package includes a model-specific canvas, adjustable in accordance with the weather conditions for most Buster models. A protective cover or a separate canvas garage is provided for storage of the canvas top. For Buster M and L, the package also includes a door between the consoles to provide protection against wind, spray and rain.

ENTERTAINMENT

The Entertainment package unlocks the fun factor of Buster Q. The amplifier and speaker lets you enjoy FM and DAB radio as well as stream music from your Bluetooth device. Package includes Fusion 100 series amplifier and speakers.

SONAR

The SONAR package gives your Buster Q sounder capabilities. You can follow the depth, as well as see the depth curve and return to given depths on the chart.

RADAR
The Buster Q Radar package for Cabin and Phantom Cabin includes a Raymarine Quantum Q24C radar which is compatible with the Buster Q infotainment system. This new generation marine technology uses pulse compression technology that guarantees excellent radar images both near and from distance.

Buster reserves the right to change model, colour, trim, equipment and pricing without prior notice. Standard equipment may vary slightly from country to country. Brochures and web images display options and accessories that are not standard equipment. Ensure delivery contents from your local dealer.

PACKS D'ACCESSOIRES BUSTER

Grâce aux packs d'équipements en option installés en usine par Buster, votre nouveau Buster est tout de suite équipé des accessoires que vous souhaitez. C'est aussi plus économique de commander l'équipement au sein de packs, plutôt que d'acheter et installer chaque élément du kit séparément. Les éléments des packs d'équipement sont garantis par Buster en termes de qualité et d'utilisation, et quand ils sont installés en usine par des professionnels, vous obtenez un résultat final optimal. L'installation en usine garantit la fonctionnalité, l'opérabilité et la sécurité du bateau et de son équipement dès le début.

Pour voir l'information précise pour un modèle spécifique, concernant le bateau et les accessoires et l'équipement en option, voir page 48 ou rendez-vous sur www.busterboats.com.

AIS

The AIS package adds AIS functionality to the Buster Q. The AIS receiver shows all vessels with sending AIS on your chart view.

FISHFINDER

The new Buster Q Fishfinder combines the new Buster Q smart display and Raymarine's premium CP100 sonar module. Fishfinder harnesses dual-channel CHIRP transducers which generates photo-like sonar images of the bottom and the fish down to a depth of 270 metres.

HIGH TECH -PACKAGE

This includes Buster Q+ package, Entertainment+ package, as well as Helm Master joystick control (also includes Seastar tilt steering wheel and power steering).

Q+ -PACKAGE

Buster Q additional displays: Phantom & Phantom Cabin: 16 " + 10 " and Supermagnum 10 "(NB! also included in the High Tech package).

ENTERTAINMENT+ -PACKAGE

Subwoofer (NB! Also included in the High Tech -package).

RADAR

The Buster Q Radar package for Cabin and Phantom Cabin includes a Raymarine Quantum Q24C radar which is compatible with the Buster Q infotainment system. This new generation marine technology uses pulse compression technology that guarantees excellent radar images both near and from distance.

COMFORT

Le pack COMFORT inclut un modèle de siège spécifique et des coussins de dossier. Pour les modèles de bateau AIS montre tous les navires émettant un AIS sur votre carte. Le pack AIS ajoute la fonction AIS au Buster Q. Le récepteur AIS montre tous les navires émettant un AIS sur votre carte.

FISHFINDER

Le nouveau sondeur Buster Q associe le nouvel affichage intelligent du Buster Q et l'exceptionnel module de sonar CP100 de Raymarine. Le sondeur est raccordé aux transducteurs CHIRP à doubles canaux et permet d'obtenir à partir du sonar des images-photos des fonds marins et des poissons à une profondeur de 270 mètres.

PACK HIGH TECH

Il comprend le pack Buster Q+, le pack Entertainment+ mais aussi la commande joystick Helm Master (La direction assistée et le volant réglable Seastar sont aussi inclus). Le pack COMFORT inclut toute la garniture et les dossiers pour le bateau.

CANVAS

Mit dem CANVAS-Paket erhalten Sie ein auf Ihr Modell zugeschnittenes Verdeck, das je nach Wetter bei den meisten Buster-Modellen einstellbar ist. Zum Verstauben des Vercks ist eine Schutzhülle oder ein separates Staufach im Paket enthalten. Für das Buster M und L enthält das Paket zudem eine Tür zwischen den Fahrpulten, die Schutz vor Wind, Gischt und Regen bietet.

PACK BUSTER Q+

Écrans Buster Q additionnels : Phantom et Phantom Cabin : 16 " + 10 " ; Supermagnum 10 "(NB ! Aussi inclus dans le pack High Tech).

PACK ENTERTAINMENT+

Subwoofer (NB ! Aussi inclus dans le pack High Tech).

SONAR

Le pack SONAR donne à votre Buster Q la possibilité de sonder. Vous pouvez consulter la profondeur, ainsi que le relief de fond et revenir aux profondeurs indiquées sur la carte.

RADAR

L'offre radar du Buster Q pour Cabin et Phantom Cabin inclut un modèle Raymarine Quantum Q24C Radar, das mit dem Buster Q Infotainmentsystem kompatibel ist. Diese neue Generation maritime Technologie verwendet die Pulskompressionstechnologie, die hervorragende Radarbilder sowohl im Nah- als auch im Fernbereich gewährleistet.

Buster se réserve le droit de modifier un modèle, la couleur, la garniture, l'équipement et le tarif, sans avis préalable. L'équipement standard peut varier légèrement d'un pays à l'autre. Les images Web et des brochures des options d'affichage et des accessoires ne correspondent pas à l'équipement standard. Assurez-vous du contenu de la livraison auprès de votre revendeur.

BUSTER-ZUBEHÖRPAKETE

Ihr neues Buster erhalten Sie auf Wunsch mit werkseitig montierten Zubehörpaketen. Mit diesen Paketen sparen Sie bares Geld, denn es wäre weitaus teurer, die Komponenten einzeln zu kaufen und zu montieren. Buster garantiert die Qualität und Gebrauchstauglichkeit der Paket-Komponenten und dank der werkseitigen, professionellen Montage bleibt am Ende nichts zu wünschen übrig. Die werkseitige Montage garantiert Funktionstüchtigkeit, Brauchbarkeit und Sicherheit des Bootes vom ersten Tag an.

Detaillierte modellspezifische Informationen zu den Booten und optionaler Ausrüstung/Zubehör finden Sie an der Seite 48 oder unter www.busterboats.com.

COMFORT

Das COMFORT-Paket umfasst modellspezifische Sitz- und Rückenlehnenpolster. Für die größten Bootsmodelle sehr groß, das Paket inkludiert auch die Türen für die Piloten- und Navigator-Sitze, die AIS-Signale senden, auf der Karte an.

FISHFINDER

Le pack COMFORT inclut toutes les garnitures et les dossier pour le bateau.

CANVAS

Mit dem CANVAS-Paket erhalten Sie ein auf Ihr Modell zugeschnittenes Verdeck, das je nach Wetter bei den meisten Buster-Modellen einstellbar ist. Zum Verstauben des Vercks ist eine Schutzhülle oder ein separates Staufach im Paket enthalten. Für das Buster M und L enthält das Paket zudem eine Tür zwischen den Fahrpulten, die Schutz vor Wind, Gischt und Regen bietet.

HIGH-TECH-PAKET

Dazu gehören das Buster Q+ Paket, das Entertainment+ Paket sowie die Helm Master Joystick-Steuerung (beinhaltet auch das Seastar Neigungsknöpfchen und die Servolenkung).

ENTERTAINMENT

Das Entertainment-Paket erschließt den Spaßfaktor von Buster Q. Mit dem Verstärker und Lautsprecher können Sie FM- und DAB-Radio sowie Musik von Ihrem Bluetooth-Gerät streamen. Das Paket enthält Verstärker und Lautsprecher der Fusion 100-Serie.

BUSTER Q+ PAKET

Buster Q zusätzliche Anzeigen: Phantom & Phantom Cabin: 16 " + 10 " ; Supermagnum 10 "(NB ! Ebenfalls im High-Tech-Paket enthalten).

ENTERTAINMENT+ PAKET

Subwoofer (NB ! Aussi inclus dans le pack High Tech).

SONAR

Mit dem SONAR-Paket können Sie die Echolotfunktion von Buster Q nutzen. Sie können die Tiefe verfolgen, den Tiefenverlauf darstellen lassen und zu bestimmten Tiefen, die auf der Karte angezeigt werden, zurückkehren.

RADAR

Das Buster Q Radarpaket für Cabin und Phantom Cabin beinhaltet ein Raymarine Quantum Q24C Radar, das mit dem Buster Q Infotainmentsystem kompatibel ist. Diese neue Generation maritime Technologie verwendet die Pulskompressionstechnologie, die hervorragende Radarbilder sowohl im Nah- als auch im Fernbereich gewährleistet.

AIS

Mit dem AIS-Paket wird AIS-funktionalität hinzugefügt. Danach werden Sie AIS-empfänger auf Ihrem Buster Q erhalten. Bitte vergewissern Sie sich bei Ihrem Händler vor Ort, welche Optionen zum Lieferumfang gehören.

BUSTER-ACCESSOIREPAKKETEN

Met de optionele, in de fabriek geïnstalleerde Buster-optiepakketten kunt u uw nieuwe Buster direct met de gewenste opties laten uitrusten. Het is ook voordeeliger om extra opties als pakket te bestellen dan om alles apart te kopen en te laten installeren. De onderdelen in de optiepakketten bieden de kwaliteit en gebruiksvriendelijkheid die u van Buster gewend bent. Doordat ze door onze professionals in de fabriek worden geïnstalleerd, krijgt u bovendien het beste eindresultaat. Door de onderdelen in de fabriek te laten installeren, bent u vanaf dag één verzekerd van de optimale functionaliteit, gebruiksvriendelijkheid en veiligheid van de boot en de bijbehorende uitrusting.

Ga voor precieze, modelspecifieke informatie over de boten en de bijbehorende optionele uitrusting en accessoires naar pagina 48 van deze brochure of www.busterboats.com.

COMFORT

Het COMFORT-pakket bevat modellspecifieke stoel- en rugkussens. Bij de grootste modellen bevat het pakket ook een verend onderstel voor de stoelen van de bestuurder en navigator.

FISHFINDER

Het COMFORT-pakket bevat alle bekleding en rugsteunen voor de boot.

CANVAS

Het CANVAS-pakket bevat voor de meeste Buster modellen een modellspecifieke canvas kap die afhankelijk van het weer kan worden versteld. Er wordt een beschermkap of een losse canvas hoes meegeleverd om de canvas kap te beschermen. Voor de Buster M en L bevat het pakket ook een deur tussen de beide consoles ter bescherming tegen wind, regen en opspattend water.

HIGH TECH-PAKKET

Het omvat het Buster Q+-pakket, het Entertainment+-pakket en bediening met de Helm Master-joystick (bevat ook een kantelbaar stuurrad van Seastar en stuurkrachtig).

BUSTER Q+-PAKKET

Extra schermen voor Buster Q: Phantom en Phantom Cabin: 16 " en 10 " en Supermagnum 10 "(Let op: Ook beschikbaar in het High Tech-pakket).

ENTERTAINMENT

Met het Entertainment-pakket haalt u alles uit Buster Q. Dankzij de versterker en luidspreker kunt u genieten van FM- en DAB-radio en muziek streamen vanaf uw Bluetooth-apparaat. Het pakket bevat een versterker en luidsprekers uit de Fusion 100-serie.

SONAR

Met het SONAR-pakket wordt Buster Q uitgerust met een dieptemeter. U kunt de diepte, dieptecurve en de terugkeer naar een bepaalde diepte volgen op de kaart.

RADAR

Het radarpakket van Buster Q bevat voor Cabin en Phantom Cabin een Raymarine Quantum Q24C-radar, die u samen kunt gebruiken met het infotainmentsysteem van Buster Q. Deze vooruitstrevende mariene technologie maakt gebruik van pulscompresie. Hierdoor bent u verzekerd van uitstekende radarbeelden, zowel dichtbij als op afstand.

AIS

Met het AIS-pakket wordt AIS-funktionalität hinzugefügt. Danach werden Sie AIS-empfänger auf Ihrem Buster Q erhalten. Bitte vergewissern Sie sich bei Ihrem Händler vor Ort, welche Optionen zum Lieferumfang gehören.

Buster behoudt sich das Recht vor, Modelle, Farben, Verkleidungen, Ausrüstung und Preise ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Die Standardausstattung kann von Land zu Land unterschiedlich ausfallen. In unseren Broschüren und auf unserer Website sehen Sie Optionen und Zubehörteile, die nicht zur Standardausstattung gehören. Bitte vergewissern Sie sich bei Ihrem Händler vor Ort, welche Optionen zum Lieferumfang gehören.

Buster®

EMPOWERED BY  YAMAHA

www.busterboats.com

